

The NEWELL STAR

VOL. I NO. 29

NEWELL, CALIFORNIA

SEPTEMBER 14, 1944

REBATES COMING!

CO-OP ANNOUNCES PAYMENT TO START IN OCTOBER

Payment of rebates for the quarter April, May, June will begin the first part of October, revealed George Matsumura, Co-op treasurer. Payment is to be made in the form of checks and not with certificates as was previously done in order to save the several hundred dollars entailed in printing.

The treasurer said that rebates for the quarter ending June 30 are to be paid before calling the previously outstanding certificates in order that every member will be benefited by this action.

To determine the sche-

dule of payment which will be made to a different block each day, the Co-op representatives will draw lots sometime during the latter part of this month. It was stated that the total rebates for the April-June quarter amount to \$56,161.13.

8000 ATTEND UNDOKAI; WARD VIII WINS TITLE

Garnering ten first places, the Ward VIII track and field aggregation walked home with the center championship Sunday in the first Kokumin Gakko Undokai. The events were held at the Ward III cinderpath, where more than 8000 spectators thronged the field to witness the all-day track and field meet under a hot September sun.

The opening ceremonies commenced at 8 a.m. with the entrance of the entire Kokumin Gakko student body upon the field. The program was carried out in typical "Olympic" fashion with preliminaries and finals being run off in the morning and continued into the afternoon.

The final standings for each ward were as follows: Ward VIII 86, Ward III 48, Ward II 39, Ward V 28, Ward VII 23, Ward IV 11, and Ward I 17 points.

With the closing ceremony, the program ended with the presentation of the championship pennant and awards to the competing teams by Sanae Ikeda, director of the Chuo Nippon Kyokukai. The results of the meet will be found on page 6.

ance grants," said Black, "a grant for eye glasses may be made only if the family or person is financially unable to pay for the glasses needed."

The Welfare Section cannot approve a public assistance grant for glasses if the applicant is able to pay for them, he stated.

FIRST ESCHEAT ACTION FILED IN ORANGE COUNTY

SANTA ANA, Calif.--First action against persons of Japanese ancestry owning lands in Orange county in alleged violation of the California anti-alien land law was filed in Superior Court in Santa Ana on Sept. 2, reported the Pacific Citizen.

Three escheat actions were filed by the District Attorney's office, all involving the families of Shosuke Nitta and Taka Nitta, husband and wife, and several other individuals including their children. A total of 55 acres is involved in three separate

parcels, it was stated.

The State contends that Mr. and Mrs. Nitta were born in Japan and thus are ineligible under the State law to hold farm lands but that they acquired title to lands through other parties and then transferred them to their sons when they became of age. The court is requested to declare the titles invalid on grounds they were perpetrated to evade provisions of the land law.

WRA POLICY ON EYE GLASS

SACRAMENTO AREA INDEMNITY GIVEN OFFICER EXPECTED

Chester Hatch, supervisor of evacuee property for the Sacramento area, will arrive here Tuesday to discuss property problems of former residents of the San Joaquin and Sacramento areas, announced Sheldon Lowery, Evacuee Property officer.

Hatch will stay here for the remainder of the week.

"The only means available to WRA for the purchase of eye glasses is through a public assistance grant," reported Harry Black, assistant project director in charge of Community Management, in an announcement Monday clarifying the general belief that the WRA replaces eye glasses if broken during working hours.

"Like all public assist-

SEGREGATION BEGAN ONE YEAR AGO YESTERDAY FIRST CONTINGENT OF 500 LEFT FOR ANACHE

STRESS NEED OF MESS HALL HELP

An urgent request for waitresses to work in the colony mess halls was issued today by Frank Fagan, personnel officer.

He said, "Due to the reduction of employment in families, a shortage of waitresses has occurred. It is very important that every person who is willing to work as a waitress register at Placement."

He cautioned that unless this shortage is relieved, difficulty in providing adequate table service for the residents will be encountered.

ALIEN LAND LAW

INITIATIVE MEASURE FAILS TO GET ON STATE BALLOT

SACRAMENTO--Plan by the Japanese Exclusion Association to get on the November ballot an initiative measure broadening and putting teeth into the State's alien land law failed because of insufficient signatures to petitions, revealed office of Secretary of State Frank Jordan this week.

Petitions filed bore 77,875 signatures--100,000 short of the number required to insure a vote on the measure this year.

The proposed measure was intended to make it economically impossible for persons of Japanese descent to earn a living by prohibiting any Japanese alien from owning or leasing any kind of property in California.



MESS OPERATIONS

Wanted: Nutrition Aide
Wanted: Cook's helper and 3 waitresses for Personnel Mess

EDUCATION

Wanted: Piano accompanist
Wanted: Nursery school teachers for Block 78, Ward I, IV

Wanted: Boys' physical education instructor
Wanted: Janitor for high school

Wanted: Assistant music teacher for elementary school

Wanted: Assistant girls' physical education instructor

HOSPITAL

Wanted: Linen storekeeper
Wanted: Clerk-steno
Wanted: Orderlies
Wanted: Laundress

COMMUNITY ACTIVITIES

Wanted: Shell making instructor
Wanted: Knitting instructor

Wanted: Playground supervisor
Wanted: Assistant supervisor, Ward VIII leader

Wanted: Piano instructor

MISCELLANEOUS

Wanted: Posting clerk for Motor Pool
Wanted: Electricians
Wanted: Six laborers for Property Control and Warehouse

Wanted: Typist for Office Service
Wanted: Clerk for Property Control and Warehouse

Wanted: Clerk typist at Evacuee Property
Wanted: Housekeeper's aide

Wanted: Cost accountant
Wanted: Janitor for Block 12

Wanted: Artist for the

NEWELL STAR

Wanted: 100 laborers immediately
Wanted: Janitress-Hospital

WARNING! COMPLY WITH GAME LAW; TWO FINED

"It is unlawful to take birds or mammals with any net, pound, cage, trap, set line or wire, or poisonous substance, or to possess birds or mammals so taken whether taken within or without this state."

This law from the California Fish and Game Code was brought to the attention of center residents last week by A. A. Jordan of Redding, captain of the northern patrol, California Fish and Game Division.

He said the minimum penalty is \$25 or 10 days in jail and the maximum is \$500 and six months. Cen-

ter residents who have traps should destroy them and those who have birds trapped or netted or caught in any other unlawful way should let them go immediately.

Two evacuees, Yataro Yokogawa and Masaru Jitodai paid fines of \$25 each when convicted for trapping birds by Justice of the Peace Frank Mosebar of Tulelake.

TWO SENTENCED FOR VIOLATION OF PROJECT RULES

Two Japanese American residents were given jail sentences last Wednesday by Acting Project Director Harry Black for a series of violations of project regulations, announced the Administration.

Jack Makihara, 26, formerly of Los Angeles, was given 30 days, 100 suspended, in Klath jail on seven counts ranging from assault to burglary. Harry Hashimoto, 23, formerly of Seattle, was sentenced to 270 days, 60 suspended, on 5 counts ranging from vagrancy to malicious destruction of property.

Charges against the men were brought by the Japanese Colonial Peace Department. Meanwhile, a third man, Teruyuki Terao, 23, formerly of Los Angeles, will be prosecuted by Modoc county in the Superior Court at Alturas, the Administration revealed.

CASH PRIZES TO BE AWARDED MESS

The three cash awards will be presented to the most improved mess halls on Saturday, September 23, revealed Chief Steward Raymond Hayward, Monday.

Twenty-five dollars will be awarded to the mess hall judged first, \$15 to the second, and \$7.50 to the third place winner.

Selection of winners will be made by the food committee, Mess Operations stewards, and one assistant project director.

BEGIN REPAIR ON HOSPITAL

Repair of the hospital corridor and the alteration of the kitchen commenced Monday, according to John Donevan, construction and maintenance superintendent.

REVEREND FISHER TO SPEAK BEFORE CHURCH AND FELLOWSHIP GATHERING

Rev. Royal H. Fisher, Executive Committee of the Protestant Church Commission for Japanese Service, will be the guest speaker Sunday at the Union Church English worship at 10:15 a.m. George Usui will serve as chairman for the service.

Rev. Fisher was born in Japan and was formerly con-

nected with the Kanto Gakuen and the Baptist mission in Yokohama.

The YPC Fellowship hour will also feature Rev. Fisher as speaker on Sunday evening at the high school room 5-I from 7 o'clock. The chairman for the meeting will be Florence Kozuma.

CHURCH CEREMONY INSTALLS WARD II BUSSEI OFFICERS

At a beautiful candle-light service Saturday evening the new Ward II YBA cabinet members were sworn into office at the 3908 Buddhist Church.

Guest speakers for the evening were Mr. Y. Shibata of the Central YBA, Mr. Uyemaru of the Buddhist Church and Mr. Nishikawa of the Ward II Church. Tsutomu Furuya was chairman for the first part of the evening, and the entertainment period which followed was emceed by Kunio Inouye.

Masanori Kato now heads the new cabinet with Donald Hori, Mildred Miyamoto and Masato Takemoto as ward representatives.

and narrated by Rev. K. Inoue. Other short subjects will also be shown.



BLOCK 23

...Youth Club installation party was held at #2320 last Saturday evening. The new cabinet... Pres., Larry Hoshiko; Boy's Vice Pres., Isamu Tomooka; Girls' Vice Pres., Sadako Obayashi; Eng. Sec., Kiyoko Seki; Jap. Sec., Kay Yonesato; Treas., Seiichi Ayano; Soc. Chrnm., George Hirakawa; Boys' Ath. Mgr., Chick Tomooka, and Girls' Ath. Mgr., Teruyo Ogata... was introduced by the former president, Henry Yamashita.

NEW OFFICERS

...of Suburban Heights, Block 37 Youth Club, took their oaths at an initiation party last Saturday evening. The new cabinet includes: Pres., Mas Imamura; Boys' Vice Pres., Hideo Imamura; Girls' Vice Pres., Yuki Uchida; Treas., Hank Ogawa; Boys' Ath. Mgrs., Jimmy Haratani and Jack Hori; Girls' Ath. Mgr., Sally Haratani; and Soc. Chrnm., Jimmy Honda and Doris Fukushima.

MEMBERS OF

...Club Corsair gathered at a chicken chow mein dinner-dance party at #2920 last Sunday evening. Fred Nakawatase acted as chairman for this joyful evening.

TULE LAKE

...Danjo Seinen Dan enjoyed an evening of delicious chicken and entertaining individual talents at #3720 last Sunday. Seinen Dan A and B baseball teams were the guests of the evening.

UNITED IN MARRIAGE

...were Toshiye Miyata and Masato Nakano at a home wedding performed by Rev. Naito on September 2. Baishakunin for the couple were Mr. & Mrs. Tanigawa, and Mr. & Mrs. Shinkawa.

MOVIE LECTURE ON SUNDAY NIGHT

The Seventh Day Adventist Church movie lecture this Sunday will be held in the evening from 7:30 p.m. at 2408-B.

The Bible movie, "The Greatest Mistake the Church Made" will be shown

CHURCH SERVICES

Union Church

1. Sunday School for children of all ages at 9 a.m. Place: 1508, 2908, 3001, 4508, 6808 and 7803.
2. Worship in Japanese language at 9 a.m.3001 Sermon: Rev. S. Hashimoto
3. Worship in English at 10:15 a.m.3001 Chairman: George Usui Sermon: Rev. R. H. Fisher
4. Worship in Japanese language at 10 a.m.7803 Sermon: Rev. M. Omi

YPC FELLOWSHIP, HIGH SCHOOL ROOM 5-I.....7 P.M.

Buddhist Church

Buddhist Sunday Services are held at the respective ward churches with the reverends conducting the services in rotation.

YBA SERVICES.....9 A.M.	SUNDAY SCHOOL.....10 A.M.
Rev. Hirabayashi.....1408	Rev. Matsuda.....4119
Rev. Hirayama.....3908	Rev. S. Naito.....5408
Rev. Ama.....3208	Rev. Odate.....7008
Rev. Nishii.....1108	Rev. Ohno.....7508
ADULT SERVICES.....7:30 P.M.	
Rev. Hirabayashi.....1408	Rev. Matsumoto.....4119
Rev. Hirayama.....3908	Rev. S. Naito.....5408
Rev. Akahoshi.....3208	Rev. Matsuda.....7008
Rev. Matsubayashi.....1108	Rev. Odate.....7508
WEEKLY HOWAKAI, WEDNESDAY.....7:30 P.M.	
Rev. Hirabayashi.....1408	Rev. Unno.....4119
Rev. Ama.....3908	Rev. Tsuruyama.....5408
Rev. Akahoshi.....3208	Rev. Matsuda.....7008
Rev. Umehara.....1108	Rev. Tsuha.....7508

Catholic Church

- Sunday confessions and mass.....9 a.m.
 - Sunday School.....2 p.m.
 - Friday evening.....7:30 p.m.
- All services will be held at.....1908

Seventh Day Adventist

Seventh Day Adventist Church Saturday

1. Sabbath School.....9 a.m.
2. Worship at 10 a.m. 2408-B Sermon: Rev. Inoue
1. Sunday School, Iron room 49 & 2408-B....8:30 a.m.
2. Movie lecture, 2408-B, 7:30 p.m. Rev. K. Inoue
3. Prayer meeting Wednesday night 2408-B...7:30 p.m.

SWING CONCERT

FAMED DOWNBEATS TO 'RIP' RHYTHM AT CARNEGIE HALL

The popular Tule Lake "Downbeats" will swing out with music, sweet and hot, at their "Swing Concert" this Saturday evening from 8 o'clock at the high school's "Carnegie Hall." All lovers of solid rhythm are invited to get into the groove at the jam session which will be emceed by Boe Kataoka.

The session will open with "Smoke Rings" followed by "Woodchopper's Ball,"

"Take The 'A' Train," "Blues On Parade," "Cherokee," and other popular selections. Howard Takao will give out the vocals.

The bandsmen will take the down beat with George Nakao and Henry Onishi, alto saxophone, Hayao Motoyama and Kay Yoshida, tenor saxophone, rippling the reeds; George Sumida, Johnny Sakaguchi, and Goro Amemiya, trumpet, Shig Arakawa, trombone, manning the brass; and George Goto, bass, John Doi, guitar, May Uwahara, piano, Sam Mayeda, drums, beating out the rhythm.

The "Downbeats" have been holding nightly sessions to make this the best concert ever, and students of jump and jive are promised an evening of rare music.

Admission to this swing street will be by ticket only. Ducats are on sale by members of the Downbeats for 10 cents.

CA RECIPIENT OF GIFTS FROM WPAC

Playing cards, trophies, game sets, and carpenter sets were received from the War Prisoners' Aid Committee, Saturday, reported the Community Activities Section. Distribution of these articles will be made in the near future, it was disclosed.

Vital STATISTICS

BIRTHS

- A boy to Mr. and Mrs. Akio Suekawa, 2418-F, on September 4.
- A boy to Mr. and Mrs. Mitsuo Matsunami, 4104-D, on September 4.
- A boy to Mr. and Mrs. Matsuji Hanzawa, 8011-CD, on September 5.
- A boy to Mr. and Mrs. Fred Sukimoto, 518-C, on September 5.
- A girl to Mr. and Mrs. Norikazu Takamine, 2216-B, on September 5.
- A girl to Mr. and Mrs. Yoshiaki Hirabayashi, 5202-E, on September 6.
- A girl to Mr. and Mrs. Masumi Kobayashi, 2107-B, on September 6.
- A boy to Mr. and Mrs. Unosuke Koyama, 7618-I, on September 6.
- A boy to Mr. and Mrs. Nobusugu Sasano, 2004-A, on September 7.
- A boy to Mr. and Mrs. Isamu Kanetomo, 6814-D, on September 7.
- A boy to Mr. and Mrs. Yoshinori Kurokawa, 5315-E, on September 7.
- A girl to Mr. and Mrs. Wataru Suekawa, 4404-A, on September 7.
- A boy to Mr. and Mrs. Yoshio Sugicka, 515-B 1, on

STUDENTS TO GET WEEK'S VACATION

High school students will enjoy a week's rest from teachers and books next week with the coming of mid-summer vacation, Monday through Friday, it was disclosed by M. P. Gunderson, principal of the high school.

Report cards for the third quarter were issued to the students today, added Gunderson.

CLASSIFIED ADS

- FOR SALE: Guitar in good condition at 1916-D.
- FOR SALE: New violin with case and bow. Contact 1814-C.
- FOUND: A dark blue umbrella at Canteen 27 on September 2.

September 9.

- A boy to Mr. and Mrs. Joe Nakao, 4713-B, on September 10.
- A girl to Mr. and Mrs. Shinobu Taketa, 7011-C, on September 10.
- A girl to Mr. and Mrs. Tomio Okamoto, 5312-A, on September 11.

THOMAS SUCCEEDS HUYCKE AS BLOCK MANAGERS' ADVISOR

J. J. Thomas was appointed administrative supervisor of Block Managers' Organization last week succeeding Lorne Huycke, according to a memorandum issued by Harry Black, assistant project director in charge of Community Management.

The memorandum stated that all matters which section and unit heads wish to bring to the attention of the organization will be transmitted through Thomas. Likewise, all matters which Block Managers' Organization wish to take up with any administrative office will be referred through the new supervisor.

HIGH SCHOOL

THREE ADDED TO TEACHING STAFF

The teaching personnel of the center high school was recently augmented with the arrival of three new teachers, according to M. P. Gunderson, high school principal. They are William F. Opland from McCall, Idaho, Estelle Polonis from Chicago, and Georgia Newbury from Jerome Relocation Center.

Of especial interest is Miss Newbury from Jerome Center who spent 25 years in Japan as a teacher of speech in English at a University of Tokyo and returned to the United States on the exchange ship Gripsholm.

-CORRECTION-

Frank Jeffries is acting supervisor of the Colonial Peace Department until a permanent one is named, and is not supervisor as previously reported in the STAR. He is permanent assistant supervisor of the peace department.

DEATHS

- Kunihiko Hattori, 1716-C, 58 years old, on September 5.
- Kusutaro Hirokawa, 3418-E, 69 years old, on September 9.
- Tsurukichi Moriyan, 5016-C, 78 years old, on September 9.



SPORTS



GUADALUPE TAKES 2-0 SERIES LEAD

THIRD GAME FOR CENTER TITLE TO BE PLAYED SATURDAY

QUESTIONNAIRE RETURN ASKED



In what may be their last attempt to salvage the series, the once noble T.L. Nippons limp back bravely this Saturday to engage in a none-too-promising third game for the center title with Guadalupe, Taiseiyo League's pride and joy. It now remains as a matter for the books that Guadalupe squeezed by the Taihoiyo League representatives, 12 to 11, on Saturday and followed this with a 15 to 0 shutout on Sunday to take an almost insurmountable 2-0 lead in Tule Lake's miniature 'World Series'. Poston and Jerome withdrew from the play-offs.

Managers who have not yet returned their baseball questionnaire are requested to do so before Wednesday September 20 to the NEWELL STAR, 916-A.

They are urged to answer the questions in a detailed manner.

FIRST GAME

Utilizing their opponents' leaky infield to the utmost, Guadalupe shoved across two runs in the bottom of the ninth to take the first game, 12 to 11.

In the eighth, Guadalupe squelched a five-run rally, which put the T.L. Nippons in the lead, 11 to 10, by sending in 'Step' Tomooka for Lefty Nishimura.

Then, in the fatal ninth, Yoshito Tomooka sent a Texas Leaguer flying into left. Kei Nishino followed with a bunt. T.L. Nippons' third sacker Mits Domen, who fielded the bunt, made a wild throw to the initial sack, Tomooka going all the way to third and Nishino to second on the play. Masao Iriyama slammed one down to Glenn Yamasaki at the keystone position; Yamasaki, in attempting to cut off Tomooka at the plate, made a wild heave which allowed Tomooka to score the tying run.

'Step' Tomooka was given an intentional pass to fill the bags. Isamu Tomooka then shot a liner to Yamasaki, who threw home in time to catch Nishino at the plate. Popeye Sorakubo's towering fly to left with one away scored Iriyama, and the game was over.

SUMMARY
 Guadalupe 010601202 12 15 6
 Nippons 011030150 11 15 3

SECOND GAME

The T.L. Nippons were

421 FIGURE GIVES IRIYAMA CENTER BATTING CROWN KASHIWAGI, KAGIYAMA OF WAKABAS ALSO IN .400 CLASS

With 24 hits in 57 appearances at the plate, Masao Iriyama annexed the Class A batting crown for 1944 with a potent .421 percentage, according to statistics compiled by the NEWELL STAR. Among those competing in less than 10 games, teammate Tom Sakamoto took top honors with a .591 average.

Iriyama slid 20 points from his pace-setting .441 figure of the first half but nevertheless remained the leading batsman of both circuit at season's end. Among the regulars, Wakaba's Ryo Kashiwagi and Atsushi Kagiya also landed in the select .400 class.

Asahi's Eddie Masuoka headed home run production with five, all in the first half. He poled four of his

hopelessly outclassed in the second encounter. The toast of her pitching staff could not stop the murderous attack of the Guadalupe hickory wielders. Massy Tomooka and Masao Iriyama, through brilliant fielding deprived the T.L. Nippons of many runs they should have otherwise tallied. Final score: Guadalupe-15, T.L. Nippons-0.

The fourth and fifth game, if necessary, will be played on Sunday.

SUMMARY
 Guadalupe 010141710 15 14 1
 Nippons 000000000 0 6 3

circuit clouts in two games against Oak Park. Ryo Kashiwagi of the Wakabas followed Masuoka with four homers.

Batters who hit .300 and above are listed below:

	AB	H	Pct.
Tom Sakamoto, G	22	13	.591
Tee Kamoto, M	25	13	.520
Masanao Okamoto, G	8	4	.500
Masao Iriyama, G*	57	24	.421
Ryo Kashiwagi, W*	52	21	.404
A. Kagiya, W*	60	24	.400
Shizuo Motoyama, P	5	2	.400
Sakae Ogata, SD*	67	26	.388
Goro Moriyama, J	29	11	.379
Hiroshi Sasano, P*	56	21	.375
Roy Kurahara, S	30	11	.367
Keizo Komura, N*	55	20	.364
Kei Nishino, G*	61	22	.361
Johnny Nakao, Li	14	5	.357
Sumito Horio, A*	54	19	.352
Merv Matsuoka, S*	54	19	.352
Mich Mizuno, SD*	58	20	.345
George Tamura, M*	53	18	.340
Jimmy Enkoji, Mi*	51	17	.333
Don Uchikura, W*	57	19	.333
Ray Mizuno, SD	18	6	.333
Fred Okusako, Li*	43	14	.326
Eddie Masuoka, A*	62	20	.323
Jack Hayashida, W*	62	20	.323
L. Nishimura, G*	38	12	.316
Aki Hada, S*	51	16	.314
Tak Takahashi, M*	32	10	.313
George Nakao, Li*	42	13	.310
Yosh Negi, N*	52	16	.308
Harry Gekko, W	23	7	.304
Bob Hayashida, W*	63	19	.302
G. Nishikawa, P*	60	18	.300

* Over 10 games
 Legend: G-Guadalupe; M-Manzanar; W-Wakabas; P-Poston; SD-Seinen Dan; Mi-Miyakos; J-Jerome; N-Nippons; S-Sho-was; A-Asahis

TENNIS TOURNEY CHAMPIONS

Tennis championship for the men's Class A singles was decided Sunday when in the finals Tetsuo Nakao defeated Chiyomitsu Maruyama, 6-2, 9-7, 6-1.

The second set in the championship finals proved to be the most exciting nip and tuck affair. Nakao was the first to score and led by a 2-0 count. He relinquished that lead when Maruyama came to life and continuously piled up five points. Not to be outdone Nakao began raking up digits to tie the score at 5-5. The game progressed 6-6, 7-7 before the winner put on the finishing touch to win 9-7.

In the Class B singles, Kato defeated Kaminaka, 6-1, 7-5, to clinch the Class B championship crown.

The invincible team of Nakao-Nozawa claimed the doubles championship by defeating Kawabata-Kakiuchi combination, 6-1, 6-4.

The championship tournament got under way on August 6 under the sponsorship of Tule Lake Tennis Club. This was the first big tennis tournament held here.

KANEMORI LEADS JUNIOR LEAGUE BATTING RACE

Mutineer's Shogo Kanemori currently leads the Junior Softball League batting race with .636. Roy Horiye of the Hopeless Ten squad is a close second with .600.

Following are five top sluggers in the Junior loop.

JR. BATTING AVERAGES

Name	Team	AB	Hits	Pct.
S. Kanemori	M	11	7	.636
R. Horiye	H	15	9	.600
R. Fukushima	P	7	4	.571
T. Tahara	M	9	5	.556
M. Takuchi	D	11	6	.545

LEGEND: M-Mutineers; H-Hopeless Ten; P-PBM's; D-Deadly Dozen

JUNIOR LEAGUE STANDING

Team	W	L	Pct.
Deadly Dozen	3	0	1.000
Mutineers	3	0	1.000
Ubanjis	3	1	.750
Hopeless Ten	2	1	.667
PBM's	2	1	.667
Yamato Juniors	2	2	.500
Mohawks	0	3	.000
Unknowns	0	3	.000
No Shimpais	0	4	.000

MANZANAR FUJIS CLINCH ATLANTIC LEAGUE TITLE

Undefeated but twice tied Manzanar Fujis clinched the Atlantic League B Hardball Championship Sunday by toppling the Yamatos, 11 to 6, at Field 83.

The Atlantic League titlists will represent their circuit in a B loop championship tournament against the flag winners of the Pacific League after the win-

ner of the Pacific loop is determined.

ATLANTIC LEAGUE STANDINGS

TEAM	W	T	L	Pct.
M-Fujis	8	2	0	1.000
Poston	6	2	1	.857
Block 49	5	0	3	.625
Yamato	4	1	3	.571
Aravashis	3	2	3	.500
Heart Mt.	4	0	4	.500
Hinode	4	0	6	.400
Block 80	3	0	5	.375
Kamikaze	3	0	5	.375
Block 68	2	1	4	.333
Block 29	0	0	8	.000



GIRLS VOLLEYBALL

Sign-up for the girls volleyball league will be extended two days, till Saturday, September 16, 12 noon. All interested teams are asked to submit their rosters to the CA athletic department, located at 901-D.

Whether the loop gets under way or not depends upon the response in the registration, states Lillian Manji, girls' athletic director.

'B' HARBALL RESULTS

PACIFIC LEAGUE

September 9

SEINEN 7,	TOPAZ 3
SKIPPERS 11,	MARYSVILLE 1
Blk. 54-53 8,	39 KASEIS 3
BLOCK 42 7,	SHISEIGUNS 6
TAIYOS 7,	JEROME 2
BLOCK 77 12,	HAWAII 8

ATLANTIC LEAGUE

September 10

M-FUJIS 11,	YAMATOS 6
-------------	-----------

UNDOKAI RESULTS

(cont'd from page 1)

GIRLS 15 YEARS AND ABOVE

EVENT	WINNER	TEAM (WARD)	MARK
50 metre dash	Takasugi, Akiko	VII	7.2s
100 metre dash	Takasugi, Akiko	VII	13.7.
Basketball Throw	Shiomi	I	83' 10"
4x400 relay	Kato, Kiyomi Iriye, Haruye Nakahama, Kiyoko Myose, Haru	VIII	59s

BOYS 15 YEARS AND ABOVE

EVENT	WINNER	TEAM (WARD)	MARK
100 metre dash	Hattori, Masakazu	VIII	11s
200 metre dash	Hattori, Masakazu	VIII	21.9s
400 metre dash	Enomoto, Toshio	VIII	1:03s
800 metre run	Kushida, Akito	IV	2:33.1s
1500 metre run	Murakami, Tadashi	III	5:17.8s
MARATHON (2 3/4 miles)	Sakamoto, Yoshiyuki Murakami, Tadashi Takada, Takahiro Wada, Juji Sakaniwa, Himeji Dendo, Takeru	I III V VII VIII	18:57.5s
4x800 relay	Matsumoto, Tosh Tamura, George Ishimaru, Roy Hattori, Masakazu	VIII	1:39.5s
High Jump	Murakami, Yukio	IV	5'11 3/8"
Broad Jump	Horiye, Jim	III	21' 1/4"
Hop Step and Jump	Horiye, Jim	III	41' 3"

戦争

ガターループ二勝

友岡左翼手の美技

鶴嶺湖ゴルフアン持の本年度硬球リーグ戦の最後を飾る争覇戦の日は来た。此の日は鶴嶺湖の空は秋風に澄み渡り、熱心なファンは早くよりオーストラリアの早稲穂の如く、球場に詰め、遠くを眺め、おき人垣を作り、固唾を呑んで試合開始を待たせ、午後一時五十分勇壯なる軍艦行進曲に、本壘前に整列、戦前の挨拶を為し、終つて一時五十分、争覇戦の火蓋は切られた。

力軍は愛宕自在の西村投手を、日軍はピカ一佐久間投手をマウンドに送り、はからず、オーストラリアの対戦となつたが、佐久間投手は最初から制球に苦しみ、四回裏が軍の集中安打を浴び、マウンドを鳥田に明け渡し、西村投手は好調のスタートを切つたが、四回の表、日軍の総攻撃に遭ひ、友岡の救援を仰いだ。

此の試合、両軍の健棒は、牙を交はし、追ひつ追はれつ、の文字通り、息づまる大熱戦となり、十一対十、日本一、美のリード裡に、最終回に入つたが、友岡の回、オーストラリアが、友岡投手の三前バンド野手一壘に、偏投走者三壘に入らぬ、三前野手本壘に暴投し、Y友岡生還タイとなり、続々、友岡救遠の四球に、無死満塁、一死後、空々、左飛、に入らぬ、再躍、決勝の一、美を、奪し、オーストラリアの凱歌は、十二対十一で、ガターループ大勝。

鶴嶺湖佛教会

- 定例説教
- 十七日 午後七時半 平林先生
 - 一四〇八 平山先生
 - 三九〇八 赤星先生
 - 一一〇八 松林先生
 - 四一一九 松本先生
 - 五四〇八 内藤先生
 - 七五〇八 大鐘先生
 - 七〇〇八 松田先生
- 佛青並に日校
- 十七日 午前十時

佛及法話三座

- 佛青
- 一四〇八 平林先生
 - 三九〇八 平山先生
 - 三二〇八 安満先生
 - 一一〇八 西居先生
 - 四一一九 松田先生
 - 五四〇八 内藤先生
 - 七五〇八 大野先生
 - 七〇〇八 大鐘先生
- 通開法話会
- 二十日 午後七時半 平林先生
 - 一四〇八 安満先生
 - 三九〇八 赤星先生
 - 一一〇八 梅原先生
 - 四一一九 海野先生
 - 五四〇八 鶴山先生
 - 七五〇八 津波先生
 - 七〇〇八 松田先生

禅宗寺行事

九月十七日 午前九時

長之家

- 白鳩会
- 九月十四日(木) 七、八、九、食堂
 - 九月十七日(日) 十、食堂
- 光明思想修道の道へ

鶴嶺湖日蓮教会

- 日蓮学校
- 日 午前九時
 - 一 午後二時
- 立正安國論講義
- 望月開教使
 - 小田開教使

第七区教会説教所

- 説教
- 午後二時
- 法華経解説(自我偈)
- 平開教使

第一合同基督教会

- 日 午前九時

第二合同基督教会

- 日 午前九時
- 二、世礼拝
- 午前十時
- 説教
- 小夏牧師
- 水曜日
- 午後七時半
- 祈禱会
- 午後七時半
- 金曜日
- 午後七時半
- 神國運動
- 午後七時半
- 家庭集会

第七日再臨教会

- 安息日集会
- 土曜日
- 安恩日蓮学校
- 午前九時
- 礼拝説教
- 午前十時
- 祈禱会水曜日
- 午前八時半
- 日 午前八時半
- 四、アイソルム
- 午前八時半
- 二、四〇八B
- 井上牧師

就働時間中の目鏡破損の辨償は

支辨不能の困窮者のみ

就働時間中眼鏡を破損又は紛失した場合、**W.R.A**が辨償すると云ふ概念が一般所民にあるので去る十一日ブラスク副所長は尤の如き説明を加へ其限界点を明らかにした。

就働時間中目鏡と破損又は紛失しても被害者が経済的に目鏡を購入出来ないう困窮状態にある者にのみ公共扶助料予算より該費用を捻出するもので、社会奉仕部では一般被害者には其辨償料を支出しないものであると。

フ市の火災に依る

立退の損害調査

W.R.A着手
火災の華府本部の発表に依れば去る六月廿

トマス氏

区支配人監督に

ブラック副所長の発表せる覚書に依れば、今回トマス氏がハイク氏の後任として区支配人本部監督に任命された。尚向後同部に属する諸事項は同氏を通じて傳達

未決の房

二青年 夫有罪と判

され且又区支配人本部が管理部に提出し度き諸事項は先づ新監督に具申されたいと。

管理部の発表に依れば、廉で当所在二名のニ氏が去る九月六日ブラック副所長に依り禁錮に處せられたが、積原(羅府出身廿六才)は七件の罪科に依りクラマスホールの監獄に三三〇日間の入牢、橋本(沙港出身廿三才)は五件に上る浮浪罪、悪意的財物破壊の廉で二七〇日間の入牢の判決を受けた。

優秀食堂に

食糧 賞與授与

管理部長
ヘイワード副所長の発表に依れば、去る九月廿三日には最も改善された三食堂に賞与として現金が贈与されるが、一等廿五弗、二等十五弗、三等七弗五十仙で、食料委員、正副司厨長、副所長が其審査の任に當ると。

戦時 當所

仁慈の手

社会活動部の発表に依れば、去る土曜日戦時捕虜救助委員会からトランプ、遊戯用道具、トワイ及大工諸道具が寄贈されたので、近き将来分配される。

櫻府区域財産管理官

ハ氏の當所訪問

ローリー財産管理官の発表に依れば、櫻府区域立退人財産管理官

ハツチ氏は元サンキョウ及櫻府在住民と取産事項に付き協議する為、去る九月十九日當所に來着の予定で週末迄滞在すると。

第一回

成功裡に終焉

去る八月六日より毎日続行されつゝ、あつたテニス俱樂部主催の第一回トナメントは、大成功裡に去る十日の決勝戦を以て終了した。

因にクラスA シングルでは中尾氏、クラスB シングルでは加藤(兒)氏、ダブルスでは中尾・野澤組が快勝。

電氣アイロン

永田(一七七一A) アイソボックス(ハット・ポイント 四十年型) 荒牧(三二一三B)

マンドリン及ミニテックス タンド (一三一九D)

收得

煙草一箱 心当りの者は三〇〇七〇加藤迄

会葬御礼

故大津又熊儀葬送の際には御多忙中態々御会葬被下且又過分の供花香料を賜り御芳情の程奉深謝候。早速拜趨し礼申上可等の所取込中其意を得ず不取敢以紙上厚く御礼申上候。

喪主 石坂 義満 友人一同 第廿三区

会葬御礼

故長島文次郎(元ロータ)地方在任岡山縣人儀葬送の節は態々御会葬被下且又過分の供花香料を賜り奉深謝候。實は一々參堂御挨拶申述可苦の處取込中其意を得ず略儀乍以紙上厚く御礼申上候。

喪主 寺田 惣二郎 友人一同

加州狩獵取締法規 鳥類所持者は注意

加州狩獵取締部北部分
は、過般加州狩獵取締
法規を引用住民の注意
を喚起したが同法規に
依れば、加州内外を問
はず鳥類及び哺乳動物
を網羅し、籠、罠、毒、又は
針金毒薬又は障害物に
依り捕獲又は之れを所
持する事は法律違反で
最少限廿五弗の罰金又
は十日間の禁錮、最大
限五百弗及び六月の禁
錮に處せられると、

保安部長の辞職

モースバー保安裁判官
に依り夫々廿五弗の罰
金に處せられたと、
管理部長の発表に依れ
ば、シエミット保安部
長は辞任して先週夢嶺
に赴き、其の後任にけ
副保安部長ワック氏か
常任部長の就任を見る
近臨時に任命された。

排日屋の イヤガラセ!

櫻井発 加州州務官
長シヨルゲン氏の発表
に依れば日本排斥協
会の十一月州選挙に提
出すべく計畫中の加州
土地法の適用範圍を廣
める提案は僅か七百七
十八百七十五の願書署
名者に留まり、規定數に
十方の不足を来し目的

鳥哺乳動物捕獲用具
の所持者は之れを破壊
すべきで、罠、網、或は他
の不法手段に依り捕獲
せる鳥類所持者は直ち
に逃さねばならぬ、
因に在所住民横川地
頭代の両氏は最近鳥類
捕獲の座に依り当所の

を達しなかつた旨、桑
塔クロニカルは報道し
てゐる。
日本人排斥協会の発
案せる願書の内容は、
一、毎日日本人には如何な
る不動産のリース及び所
有権を争はず経済的に
生活不能ならしめんと
した真意が窺はれると、

ウエトレス募集

人事部長エーガン氏
の発表に依れば、所収

転住所 アチラ コチラ

ハート山

二世への復讐令復活
して以来ハート山から
總計百廿七名現役に召
集された。豫てより荒
集中であつた層紙は十
四噸余に達した。石屑
紙は噸十四非にて費却
の見込み、賣上金は不
イスカラトに寄附され
る。去週より作業を

食堂ではウエトレスの
不足を痛感して居るが
此の現象は新雇傭政策
に依り一家族中の就働
者を制限した結果で、
此際ウエトレス就職希
望者は直ちに職業部に
登録する様回部では要
請して居る。

今週の取組

ゼイカトミカバード
レジャーパークスキャンズ
ユニオンパシフィック

開始した製材所は三十
名の従業員を擁し毎日
四千噸の製材をなして
ゐる。転住者続出し従
業員の不足その極に達
し一病棟を閉鎖するや
も知れずと病院長発表
ミッドカ
人力不足及び所内事
態の變化よりして不安
配人が十月一日より全
部察止せられ各邑に一
名の事務員と之等系統
轄する主任一名を置く
事になつたが之は区支

職業紹介所 特別就働者 百名募集

通夜講演会

九月十六日 午後七時
九月十七日 午後七時
九月十九日 午後七時
九月二十日 午後七時
九月二十一日 午後七時
九月二十二日 午後七時
九月二十三日 午後七時
九月二十四日 午後七時
九月二十五日 午後七時
九月二十六日 午後七時
九月二十七日 午後七時
九月二十八日 午後七時
九月二十九日 午後七時
九月三十日 午後七時

映画講演会 時間変更

オセロ再臨教会の映
画講演会は今週より午
後七時半より開会され
る事になつたと、
因に今週の上映映画
は「正直は最良の方針
なり」モンキーの冒險
消防夫の活劇(カリン)
井上牧師の講演(題
は「教会が爲したる最
大の誤謬は何か」である。
落内のキナボル社交場
への出入治安妨害徘徊
不ツスツ着用女性に対
する無作法親の許可を
くして他所に宿泊政府
財産の不法使用等に關
する少年法を制定した
ト、ハーズ

配人中の人材を他の責
任ある要職に取せしめ
る爲である。行政は自
動車置場に停車してあ
つた農事部長の自動車
も矢張りイデン町に言
イライドと洒落込んだ
不徳漢があつた。自動車
は警察署裏に依り所有
主の許に返されたが相
当破壊して居た警察で
は目下容疑者を訊問中
此
山の守参事会で喫煙
飲酒下等な言葉使ひ部

オセロ再臨教会の花村氏
は重釣の帰途公道にて
貨物自動車に頭部を棘
かれ悲惨な轍死を遂げ
た。スエード大寺内曰
本語講習科教員に七名
の所民が採用された。

鶴嶺湖新報



國民学校聯合体育大会

意氣と熱の坩堝と化し

精銳の力闘 観衆陸陸

栄冠は第八校に

去る十日第三國民学校 慨無量の感を与へた。校運動場に於て催され 当日各國民学校に参 した國民学校聯合体育大 会は、紺碧の空の下に 五千名の学生心援團及 各國民学校のすぐりし 精銳の意氣と熱の坩堝 と化し、關志は参集し た数千名の観客の胸を 打ち明白の世界を荷ふ 若人達の不撓不屈と堅 忍不拔の精神に一入感

皇居遙拝、皇軍戦歿 勇士に一分間の黙禱を 捧げた後、国歌を合唱 し祖國を見ぬ二世の胸 奥にも大和民族の意氣

を新たにした。 次で教育会理事長の 挨拶、校長会議長の訓 辞及選手宣誓等ありて 競技に移った。

競技初頭より各校の 熱意ある志後に依り選 手達は彌が上にも意氣 軒昂、茲に白熱諸は展 開された。

午前中は各校接戦に 一憂一喜其豫測を許 さなかつたが、午後に 到り第八校頭角を現し 八十六点を取得し、宿望 の王座を占むるに到つ た。第三校は四十八点 で次位、第二校は三十 九点で三位、以下第五 第七、第四、第一の順序で 競技を終了、方歳を三唱 し、午後六時散会した。

競技中瞳目すべき記

樓府住友銀行 預金者への注意

樓府住友銀行預金者 支拂請求に対し小切

録は、服部の百米十一 秒村上の高飛五呎十一 吋八分の三、及坂本氏の マラソン(二哩四分の三) 十八分五十七秒半等で ある。

加州土地法違反

最初のケース

パシフィック・シティズン紙 の報道に依れば、加州排 日土地法違反の廉で、加州オレンチ郡内の日系 人土地所有者に対する 最初の土地法違反事項 が去る九月二日同郡サ ンクアラナ上級裁判所に 起訴された。

地方検事局に依り歸 属を請せられた土地は 三ヶ所で新田正助氏、同た か夫妻、及其の子供を含 む外数名に因するもの

手を領收せざる者は、来 る十月十六日の二日同 一六〇八Aの法律相談 部内ミル氏に面談され たい。

で総計五十五英加である。加州当局の主張に依れば、一畝である新田夫妻は刑法に依り土地所有の資格を有しない為、他の共同者を該土地の所有名儀人となし、後新田氏の子供が定年に達した時、其名儀を子供に移管したもので土地法を回避して所有した土地の所有権の無効を力説して居る。

異彩を放つ新教諭

東京の大学で廿五年 教鞭を執つた人

ガンダソン高校々長は教育陣の充實を圖るため今回三名の新教諭を当校に迎へた旨発表した。新任教諭中ジゴム轉任所より轉任せる二、一べり嬢は、東京の大

学で廿五年向英会話の講師として教鞭を執り、夏之交換船で帰米した人である。

共同組合では四、五、六 月一期の購買割戻金を 十月初旬に支拂を開始 する旨會計課で発表し た。

共同組合 購買割戻金 支拂

十月初旬開始

支拂方法は前習を踏襲せず今回は小切手にて支拂ふ事になつたが之はスクリップ印刷代の削減に依り數百帯を補ふ事が出来る為であると、尚松村會計の説明に依ると、今回四、五、六、月一期の割戻金を先にし、前期未済の割戻金を後にした事は所民一般の便宜を計る為で部落を單位として其の拂戻しを施行すると、因に該期の支拂総額は五万六千六百六十一円三十仙に上る由。

共同組合では四、五、六 月一期の購買割戻金を 十月初旬に支拂を開始 する旨會計課で発表し た。